

KNOLL Maschinenbau GmbH, Schwarzachstraße 20, D-88348 Bad Saulgau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA
4500551025, Plant Modugno

Date: 08.11.2019
Cust. No.: 102314
Request: 2133102
from 11.10.2019
Seller: Michael Thurig
Tel: +49 7581 2008-90167
Michael.Thurig@knoll-mb.de
Part No.: 4500551025
Order date: 10.06.2019
Your ref.: Francesco Catalano
Tel: +39 080 5858-635

DELIVERY NOTE No. 4147769

Pos	Description/material	Weight	Qty
20	Container Type FKB 1700 Material-Nr.: 550136 Commodity code: 84219990 84219990	470 KG	1 PC

OEM-M07135

Ordering party
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO BA

Terms of delivery: FCA Bad Saulgau gemäß Incoterms 2010 add. packing
DAP
Frankatur: DAP
Shipping: TS: Standard
Forwarder: Grieshaber Logistik GmbH, Weingarten
No. of packages: 1
Total net weight: 470 KG

172724
5009875890


Page 1 of 1

KNOLL Maschinenbau GmbH
Schwarzachstraße 20, D-88348 Bad Saulgau
Postfach 1362, D-88342 Bad Saulgau
Tel.: 0 75 81/20 08-0, Fax: 0 75 81/20 08-140
info.itworks@knoll-mb.de, www.knoll-mb.de

Handelsregister:
Ulm HRB 580151
Geschäftsführer:
Matthias Knoll
Jürgen Knoll

Banken
Commerzbank Ravensburg
Kreissparkasse Bad Saulgau
Volksbank Bad Saulgau

USt-Id-Nr: DE811202964
MWST-Nr: CHE-341.337.993 (Schweiz)
BIC/BAN: DRESDEFF650 DE64650800090253530000
BIC/BAN: SOLADES1SIG DE63653510500000251512
BIC/BAN: GENODES1SLG DE44650930200363150005

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</p> <p>Knoll Maschinbau GmbH Schwarzachstraße 20 88348 - Bad Saulgau</p>	<p>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p align="center">CMR</p> <p>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewoźnicy drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwny klauzula. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>
---	---

<p>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</p> <p>Magna P.I. S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 40026 - Modugno</p>	<p>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)</p> <p>DARIO Kruk Dariusz ul. Odrodzenia 29B 59-300 Lubin NIP: PL8811010930</p> <p align="right">DW 3M 828</p>
---	--

<p>3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>40026 - Modugno ITALY</p>	<p>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)</p>
---	---

<p>4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>88348 - Bad Saulgau Deutschland</p>	<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations</p>
---	---

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

Frachtbrief n° 0000061066

<p>6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</p> <p>1 - Colli</p>	<p>7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</p>	<p>8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</p>	<p>9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</p>	<p>10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number</p>	<p>11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</p> <p>440 kg</p>	<p>12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³</p>
---	--	--	---	---	--	---

<p>Klasse Klasse Class</p>	<p>Liczba Ziffer Number</p>	<p>Litera Buchstabe Letter</p>	<p>(ADR*)</p>
---	--	---	---------------

<p>13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions</p>	<p>19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</p>
---	--

<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward</p>	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="790 1735 965 1848">20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by</th> <th data-bbox="965 1735 1093 1848">Nadawca Absender Sender</th> <th data-bbox="1093 1735 1236 1848">Waluta Währung Currency</th> <th data-bbox="1236 1735 1500 1848">Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zwischensumme / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplern. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges				Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions				Saldo / Zwischensumme / Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Supplern. charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +				Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																														
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																	
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions																																	
Saldo / Zwischensumme / Balance																																	
Dopłaty / Nebengebühren / Supplern. charges																																	
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +																																	
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance																																	
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																	

15 Zapłać / Rückerstattung / Cash on delivery

Bad Saulgau 11.11.2019

<p>22 Wystawiono w Ausgestellt in Established in</p> <p>Bad Saulgau 11.11.2019</p> <p>Knoll Maschinbau GmbH Schwarzachstraße 20 88348 - Bad Saulgau</p> <p>Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</p>	<p>23</p> <p>DARIO Kruk Dariusz ul. Odrodzenia 29B 59-300 Lubin NIP: PL8811010930</p> <p>Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</p>	<p>24 Przewoźnik otrzymał / Carriage received</p> <p>Sede legale: Via Julia Dürst n° 44 Ort: I-3904 Bressanone (Bz) 20 P.IVA: 05589040128 e Sede amministrativa: Via dei Gefani, I-70026 Modugno (BA) P.IVA: 05589040128 e</p> <p>Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee</p>
---	---	---

Rubriki obciążone (ustymi liniami) wypełnia przewoźnik.
 Die mit fetten gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
 włącznie oraz
 einschließlich and
 1-15
 19 + 21 + 22

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
 * Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.



4147769

KNOLL

.It works

Pack list

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 I-70026 MODUGNO BA
 4500551025, Plant Modugno

Order no.: 4147769	Document date: 07.11.2019	Delivery date: 18.11.2019
Our order no.: 2133102	of: 11.10.2019	Our ref.:
Order: 4500551025		

Step	ID / Packaging / Description	Volume	Gross weight
	Deliv.Pos. Material no. Description		Quantity
00	156030 342604694311493395 Pallet Einweg;nach Maß		470,000 KG
	Dimension: 330,000 X 180,000 X 70,000 CM		
	20 550136 Container		1,000 PC